



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 5 1 9 9 5 8 0 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 345 199 580 JP

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                                 |                 |                                           |                                                                                           |         |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 11                                                                                                                               |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                         |                 | 郵便料金                                      |                                                                                           | 諸料金     |                                                                          |
| Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br><br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                    |  | 総重量 Total gross weight                                                                                                                                                                       |                                    | g                                                               |                 | 合計金額 Postage Paid                         |                                                                                           | 円 (yen) |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                    |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                |                                    |                                                                 |                 |                                           |                                                                                           |         |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                    |  | eumyeongmi<br>eumyeongmi<br>Building 105, Room 803, 19, Daegongwon-ro 99beongil, Nam-gu, Ulsan Metropolitan City (Okdong, Ulsan Okdong Daegongwon Hanshin Hue Plus)<br><br>Postal Code 44664 |                                    |                                                                 |                 |                                           |                                                                                           |         |                                                                          |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                       | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value                              | TEL 010-7470-0044<br>FAX 010-7470-0044                                                    |         |                                                                          |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                              |                                    | 2                                                               |                 | USD4.54                                   | 内容品種別 Contents type                                                                       |         |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                                 |                 |                                           | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |         |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                                 |                 |                                           | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |         |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                                 |                 |                                           | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |         |                                                                          |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                              |                                    |                                                                 |                 |                                           | 日本円換算合計 (円) Total Value 454 Yen                                                           |         |                                                                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                       |                                    | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>Total number of pieces |                 | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。 |                                                                                           |         | 社員確認用<br><input type="checkbox"/><br>・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                        |  | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note.                                                                                                                                  |                                    |                                                                 |                 |                                           |                                                                                           |         |                                                                          |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

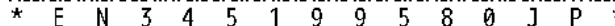
|                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                                                                       | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN345199580JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                   | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>eumyeongmi<br>eumyeongmi<br>Building 105, Room 803, 19, Daegongwon-ro 99beongil,<br>Nam-gu, Ulsan Metropolitan<br>City (Okdong, Ulsan Okdong Daegongwon Hanshin<br>Hue Plus)<br>44664, KOREA<br><br>TEL 010-7470-0044      FAX 010-7470-0044 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 2. 27          | USD 4. 54             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 4. 54             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

お問い合わせ番号  
(item number) EN 345 199 580 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



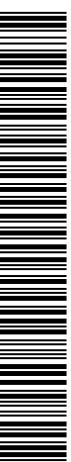
|                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                   |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                           |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 11                                                    |  | 郵便料金 送料金                                                              |  | 諸料金                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                   |  | 合計金額 Postage Paid                                                     |  |                                                                                                                                                                                                               |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                  |  | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                          |  | 申告書要領額                                                                |  | To (Addressee) Name & Address<br>eumyeongmi<br>eumyeongmi<br>Building 105, Room 803, 19, Daegongwon-ro 99beongil, Nam-gu,<br>Ulsan Metropolitan<br>City (Okdong, Ulsan Okdong Daegongwon Hanshin<br>Hue Plus) |  |
|                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                   |  | 総重量<br>Total gross weight g                                           |  | Postal Code 44664                                                                                                                                                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                   |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                         |  | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods                                 |  | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                             |  | 2                                                                                                                 |  | 正味重量<br>Net weight g                                                  |  | 内容品の価格<br>Value<br>USD4.54                                                                                                                                                                                    |  |
| 内容品の種類<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品<br>Returned goods |  | 内容品の見本<br>Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他<br>Others<br><input type="checkbox"/> 書類<br>Documents |  | TEL 010-7470-0044                                                     |  | FAX 010-7470-0044                                                                                                                                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                   |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                            |  | 454 Yen                                                                                                                                                                                                       |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                             |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                     |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |  |                                                                                                                                                                                                               |  |
|                                                                                                                                                                             |  | <input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                 |  |                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                               |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                    |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                   | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>                          |
| <p>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br/> Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo</p> | <p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> |
| <p>【社員の方へ】<br/> 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                          |                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                      |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------|
| Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Korea (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo                                                                                                                                                                                                                                                                                  | お届け先<br>JAPAN        |         |
| ご依頼主                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TEL +82-70-8028-0952 | FAX     |
| 内容品詳細                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | H Sコード               | 原産国     |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |         |
| 個数                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 正味重量                 | 価格      |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      | USD4 54 |
| <div style="background-color: #FFDAB9; padding: 5px;">             損害賠償額 (円)           </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      |         |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>郵便料金 (円)</span> <span>送料金 (円)</span> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |         |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>日本円換算額合計 (円)</span> <span>454</span> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |         |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      |         |
| <div style="text-align: center;">  <p>* E N 3 4 5 1 9 9 5 8 0 J P *</p> </div>                                                                                                                                                                                                                                |                      |         |
| <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>             eumyeongini<br/>eumyeongini<br/>Building 105, Room 803, 19, Daegongwon-ro 99beongiil, Nam-gu, Ulsan Metropolitan City (Okdong, Ulsan Okdong Daegongwon Hanshin Huse Plus)           </div> <div>             Postal Code 44664           </div> </div>                                                               |                      |         |
| Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      |         |
| TEL1010-7470-0044 FAX 010-7470-0044                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      |         |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>             総重量<br/>(Gross Weight)           </div> <div>             商品見本<br/><input type="checkbox"/>             贈与品<br/><input checked="" type="checkbox"/>             その他<br/><input type="checkbox"/>             運送品<br/><input type="checkbox"/> </div> <div>             合計 (円)<br/>(Postage)           </div> </div> |                      |         |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>             受付日印出 Date Stamp           </div> <div>             10年保存           </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                   |                      |         |



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 4 4 8 9 7 9 2 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 344 897 925 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              |                                                                                           |                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 11 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                                                                                                           |                   | 郵便料金                         |                                                                                           | 諸料金                                                         |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                 |  |                                                                |                                    | 総重量 Total gross weight<br>g                                                                                                                       |                   | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen) |                                                                                           |                                                             |  |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                            |  | JAPAN                                                          |                                    | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                     |                   |                              |                                                                                           |                                                             |  |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                            |  | FAX                                                            |                                    | Kim Jin-hee<br>Kim Jin-hee<br>101-1602, 12, Samseong-ro 72-gil,<br>Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Daechi Prugio Summit)<br><br>Postal Code 06186 |                   |                              |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    | Country KOREA                                                                                                                                     |                   |                              |                                                                                           |                                                             |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                         | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                                                                                                                  | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value                 | TEL 010-6698-6452                                                                         |                                                             |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                    | 2                                                                                                                                                 |                   | USD4.54                      | FAX 010-6698-6452                                                                         |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              | 内容品種別 Contents type                                                                       |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              | 日本円換算合計 (円) Total Value 454 Yen                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              | No commercial value for customs purpose only.                                             |                                                             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は Number of this pieces                                                                                                                      |                   | ご署名 Signature of the sender  |                                                                                           | ご署名 Signature of the sender                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    | 番目 個中 Total number of pieces                                                                                                                      |                   |                              |                                                                                           |                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              |                                                                                           | 社員確認用                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              |                                                                                           | <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認 |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                    |                                                                                                                                                   |                   |                              |                                                                                           | 航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) か確認                          |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN344897925JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kim Jin-hee<br>Kim Jin-hee<br>101-1602, 12, Samseong-ro 72-gil,<br>Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Daechi Prugio Summit)<br>06186, KOREA<br><br>TEL 010-6698-6452      FAX 010-6698-6452             | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 2. 27          | USD 4. 54             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 4. 54             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



- ## 【印刷について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX                                       | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN344416929JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Yang Myeong-sun<br>Yang Myeong-sun<br>Building 1, Room 301, Dudo The Stay, 56-15,<br>Yangjusanseong-ro 574beon-gil, Baekseok-eup, Yangju-si,<br>Gyeonggi-do (Baekseok-eup)<br>11510, KOREA<br><br>TEL 010-2173-2448      FAX 010-2173-2448 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 2.33           | USD 2.33              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.33              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN345787413JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Kim So-hyung<br>Kim So-hyung<br>Single House,<br>47, Itaewon-ro 45-gil, Yongsan-gu,<br>Seoul (Hannam-dong)<br>04348, KOREA<br><br>TEL 010-3661-2638      FAX 010-3661-2638                           | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 2. 33          | USD 4. 66             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 4. 66             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号  
(item number) EN 345 787 413 JP

JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 11                                            |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                    |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                      |  | Kim So-hyung<br>Kim So-hyung<br>Single House<br>47, Itaewon-ro 45-gil, Yongsan-gu,<br>Seoul (Hannam-dong) |  | Postal Code 04348                                                    |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード HS tariff number                                                                                    |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                           |  |                                                                      |  | 2                                                     |  | USD4.66                             |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                               |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
|                                                                                                                                                                                                                    |  | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                               |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                               |  | 466 Yen                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                    |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                           |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                                                                 |  |                      |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                           |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |                      |  |                |  |



お問い合わせ番号 (item number): EN 345 787 413 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                 |  |                                         |  |                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-------------------------------|--|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                    |  | Country KOREA                           |  | 日付印 Date Stamp                |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                                   |  | FAX                           |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892                    |  |                               |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  | HSコード                                   |  | 原産国                           |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                         |  |                               |  |
| 個数                                                                                                                                              |  | 2                                       |  | 正味重量                          |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                         |  | USD4.66                       |  |
| 損害要償額 (円)                                                                                                                                       |  | USD4.66                                 |  | 郵便料金 (円)                      |  |
|                                                                                                                                                 |  |                                         |  | FAX 010-3661-2638             |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 贈物             |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  |
|                                                                                                                                                 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他  |  |
|                                                                                                                                                 |  | <input type="checkbox"/> 返送品            |  | <input type="checkbox"/> 書類   |  |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                                     |  | 466                                     |  | 日付印 Date Stamp                |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                                         |  |                               |  |
| QRコード                                                                                                                                           |  |                                         |  |                               |  |



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN344353472JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Jeon Jeong-won<br>Jeon Jeong-won<br>Room 501, Daeheung Villa,<br>20, Baekjegobun-ro 17-gil, Songpa-gu,<br>Seoul (Jamsil-dong)<br>05565, KOREA<br><br>TEL 010-8970-2330      FAX 010-8970-2330        | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 13.93          | USD 13.93             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 13.93             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 3 4 4 3 5 3 4 7 2 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 344 353 472 JP

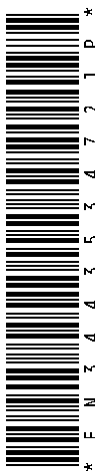
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2024 10 11                                                                             |  | 損害要償額                                                                                                                           |  | 郵便料金                             |  | 諸料金               |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                              |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                                                                                                        |  | 合計金額 Postage Paid                |  |                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                  |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                                                              |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight g |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                 |  | 1                                |  | USD13.93          |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Jeon Jeong-won<br>Jeon Jeong-won<br>Room 501, Daeheung Villa,<br>20, Baekjegobun-ro 17-gil, Songpa-gu,<br>Seoul (Jamsil-dong)           |  | Postal Code 05565                                                                                                               |  | Country KOREA                    |  |                   |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | 日本円換算合計 (円) Total Value          |  | 1393 Yen          |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                  |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                            |  |                                  |  |                   |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                 |  |                                  |  |                   |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 3 4 4 3 5 3 4 7 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 344 353 472 JP

|                                                                                                                                                |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                     |  |                      |  |                                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|----------------------|--|-----------------------------------------------|--|
| Jeon Jeong-won<br>Jeon Jeong-won<br>Room 501, Daeheung Villa,<br>20, Baekjegobun-ro 17-gil, Songpa-gu,<br>Seoul (Jamsil-dong)                  |  | Postal Code 05565                                                                                     |  | Country KOREA                                                                                |  | TEL 010-8970-2330 FAX 010-8970-2330 |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)     |  | 日付印 Date Stamp                                |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                          |  | HSコード                                                                                                 |  | 原産国                                                                                          |  | 個数                                  |  | 正味重量                 |  | 価格                                            |  |
| Health food                                                                                                                                    |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  | 1                                   |  |                      |  | USD13.93                                      |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)                         |  | 1393                 |  | No commercial value for customs purpose only. |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                                                                                                 |  | FAX                                                                                          |  | 135-0064                            |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                                               |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                               |  |                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                     |  |                      |  |                                               |  |



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX                                                                                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN346105195JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>♡♡Hangsang * ^ ^ * utja♡♡<br>♡♡Hangsang * ^ ^ * utja♡♡<br>Room 1503, 15th floor, Yeondong Hanil City Park,<br>103, Doryeong-ro,<br>Jeju-si, Jeju Special Self-Governing Province<br>(joint entrance: 10#0159#)<br>63126, KOREA<br><br>TEL 010-2246-2249      FAX 010-2246-2249 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Treatment      |                            |                           | 7                | USD 0. 63          | USD 4. 41             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 4. 41             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



JAPAN 職権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 346 105 195 JP

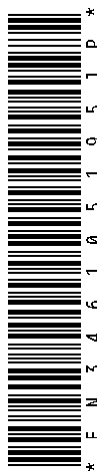
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 11 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                                                                                                                      |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                                                                                                |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>♥♥♥ Hangsang * ^ ^ * utja ♥♥♥<br>♥♥♥ Hangsang * ^ ^ * utja ♥♥♥<br>Room 1503, 15th floor, Yeondong Haniil City Park, 103, Doryeong-ro,<br>Jeju-si, Jeju Special Self-Governing Province<br>(joint entrance: 10#0159#)<br>Postal Code 63126 |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                                                                                                        | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-2246-2249<br>FAX 010-2246-2249                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Cosmetic Treatment                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                |                                       | 7                                                                                                                                                                                                                                                                          |                      | USD4.41           | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 441 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)  |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                                                                                                                                                                       |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                           |  | ご依頼主控えへの署名は不要です                                                |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

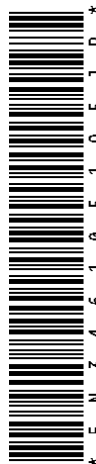
|                                                                                                                                                                         |  |                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                                                   |  | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX |  | JAPAN<br>FAX                    |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                                        |  |                                 |  |



お問い合わせ番号 (item number): EN 346 105 195 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                 |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|---------------------------|
| EMS受付局控 (Post office's copy)                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 10年保存<br>受付局控                                   |                           |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +81-70-8028-0952 FAX                                                                                                                              |  | JAPAN<br>FAX                                    |                           |
| 内容品詳細<br>Cosmetic Treatment                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 原産国<br>Country of origin of goods               | HSコード<br>HS tariff number |
| 正味重量<br>Net weight g                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 個数<br>Number of items contained                 | 7                         |
| 価格<br>Value                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | USD4.41                                         |                           |
| 損害要償額 (円)<br>TEL 010-2246-2249 FAX 010-2246-2249                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 郵便料金 (円)<br>TEL 010-2246-2249 FAX 010-2246-2249 |                           |
| 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 441 Yen              |                           |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                 |                           |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                 |                           |



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 10 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952      FAX                                                                                           | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN345748193JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>♥♥Hangsang * ^ ^ * Utja♥♥<br>♥♥Hangsang * ^ ^ * Utja♥♥<br>Room 1503, 15th floor, Yeondong Hanil City Park,<br>103, Doryeong-ro, Jeju-si,<br>Jeju Special Self-Governing Province<br>(joint entrance: 10#0159#)<br>63126, KOREA<br><br>TEL 010-2246-2249      FAX 010-2246-2249 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Cosmetic Treatment      |                            |                           | 7                | USD 0. 63          | USD 4. 41             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 7                |                    | USD 4. 41             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 345 748 193 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                       |                      |                          |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                      |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 10 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid                                         |                      |                          |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 申告書要領額<br>総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                       |                      |                          |                                        |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +81-70-8028-0952 FAX                                                                                                                                                               |  | To (Addressee) Name & Address<br>♥♥Hangsang * ^ ^ * Utja♥♥<br>♥♥Hangsang * ^ ^ * Utja♥♥<br>Room 1503, 15th floor, Yeondong Hanil City Park, 103, Doryeong-ro, Jeju-si,<br>Jeju Special Self-Governing Province<br>(Joint entrance: 10#0159#)<br><br>Postal Code 63126                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                       |                      |                          |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       |                                                                       |                      |                          |                                        |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Cosmetic Treatment                                                                                                                                                     |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value USD4. 41 | TEL 010-2246-2249<br>FAX 010-2246-2249 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | 内容品種別<br>Contents type<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |                                       |                                                                       |                      |                          |                                        |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                       |                      |                          | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 441 Yen     |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                          |                                        |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                 |  |                      |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|-----|
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |     |
| 135-0064                                                                                                                        |  | TEL +81-70-8028-0952 | FAX |
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                           |  | Country KOREA        |     |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                |  | 日付印 Date Stamp       |     |

|                                                                                   |    |                                               |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------|--------------------------|
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)                                        |    | JAPAN                                         |                          |
| Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |    |                                               |                          |
| TEL +81-70-8028-0952                                                              |    | FAX                                           |                          |
| 135-0064                                                                          |    |                                               |                          |
| 内容品詳細                                                                             |    | HSコード                                         | 原産国                      |
| Cosmetic Treatment                                                                |    |                                               |                          |
|                                                                                   | 数量 | 正味重量                                          | 価格                       |
|                                                                                   | 7  |                                               | USD4.41                  |
| 納書要領額 (円)                                                                         |    | 商品見本                                          |                          |
|                                                                                   |    | <input type="checkbox"/> 贈物                   | <input type="checkbox"/> |
|                                                                                   |    | <input checked="" type="checkbox"/> 贈券品       | <input type="checkbox"/> |
|                                                                                   |    | <input type="checkbox"/> 返送品                  | <input type="checkbox"/> |
|                                                                                   |    | 日本円換算額合計 (円) 441                              |                          |
|                                                                                   |    | No commercial value for customs purpose only. |                          |

|                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| お届け先                                                                                                                                                                                                                           |  | Country KOREA                                                                                  |  |
| Postal Code 63126                                                                                                                                                                                                              |  | TEL 010-2246-2249 FAX 010-2246-2249                                                            |  |
| ♥♥♥ Hangsang * ^ ^ ^ * Ut-jia ♥♥♥<br>♥♥♥ Hangsang * ^ ^ ^ * Ut-jia ♥♥♥<br>Room 1503, 15th floor, Yeondong Hanil City Park, 103,<br>Doryeong-ro, Jeju-si,<br>Jeju Special Self-Governing Province<br>(Joint entrance: 10#0159#) |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円)<br>総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)<br>日 (yen) 日 (yen)<br>交付日付印 Date Stamp |  |

  
 \* E N 3 4 5 7 4 8 1 9 3 J P \*

\* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存